VIERA

Panasonic

Instrukcja obsługi
Odbiornik telewizyjny z ekranem LCD

Model nr **TX-32LE8P**



Spis treści

Koniecznie przeczytaj

- Środki ostrożności (Ostrzeżenia) ····· 4
- Uwagi ····· 5
- Konserwacja ····· 5

Skrócony przewodnik

- Wyposażenie / Opcje ····· 6
- Zestawienie regulatorów ····· 7
- Podstawowe podłączenia ····· 8
- Ustawianie automatyczne ···· 10
- Korzystanie z funkcji menu ····· 12

VIERA Link

Link

HD ready

HDMI HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi przed obsługą zestawu i zachowania jej w celu wykorzystania w przyszłości.
Rysunki pokazane w instrukcji obsługi służą wyłącznie celom ilustracyjnym.
Jeżeli będziesz potrzebował zwrócić się o pomoc do autoryzowanego serwisu Panasonic, zapoznaj się z Postanowieniami gwarancji ogólnoeuropejskiej.

Z dokładniejszymi instrukcjami zapoznaj się w Instrukcji obsługi na CD-ROM.
Aby zobaczyć Instrukcję obsługi na CD-ROM, wymagany jest komputer wyposażony w napęd CD-ROM i zainstalowany Adobe® Reader® (zalecana jest wersja 7.0 lub wyższa).
W zależności od systemu operacyjnego lub ustawień w komputerze, Instrukcja obsługi może nie uruchomić się automatycznie.
W takim przypadku otwórz ręcznie plik PDF pod nazwą \MANUAL\PDF, aby zobaczyć instrukcje.

Polski

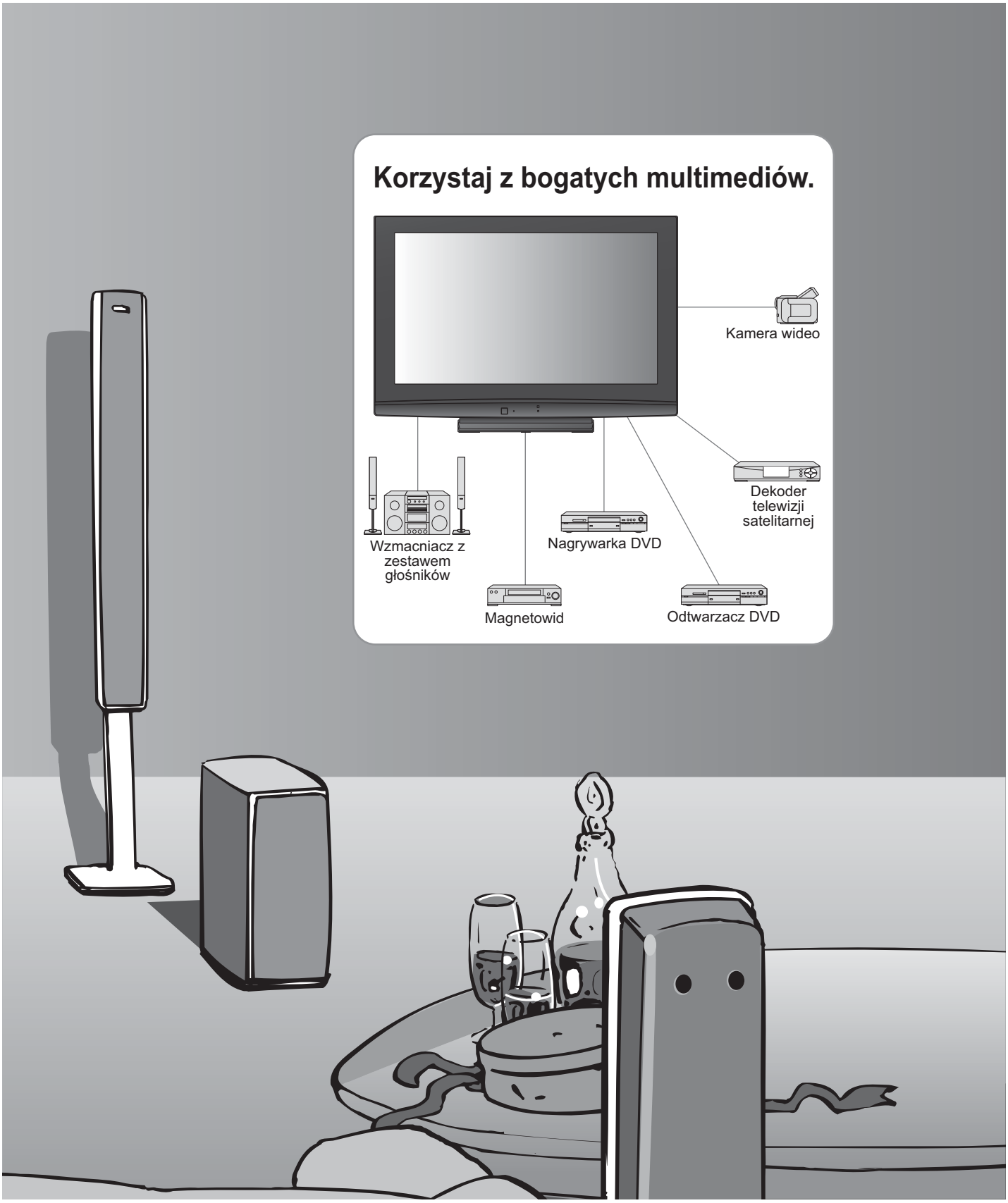
TQB0E0562P-G

Zamień swoje mieszkanie w kino!

Doznaj zdumiewającego poziomu emocji



multimedialnych

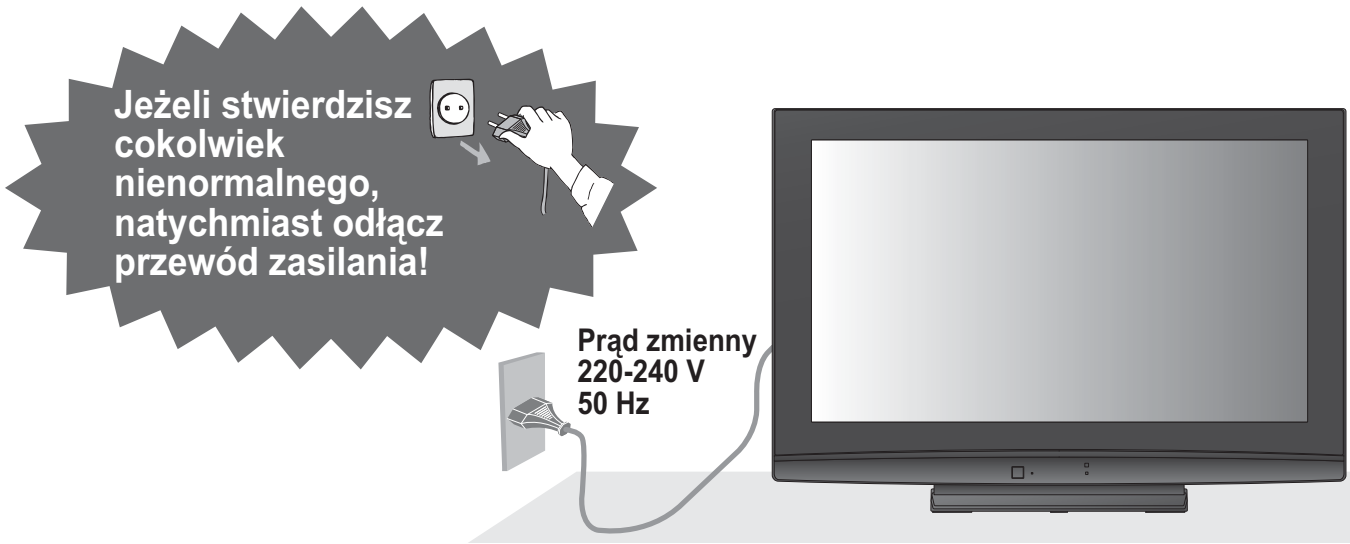


Środki ostrożności

Ostrzeżenia

Obchodzenie się z wtyczką i przewodem zasilania

- Włóż wtyczkę przewodu zasilania do końca do gniazda sieciowego. (Jeżeli wtyczka przewodu zasilania będzie luźna, może dojść do wydzielenia ciepła i pożaru.)
- Należy sobie zapewnić łatwy dostęp do wtyczki przewodu zasilającego.
- Nie dotykaj wtyczki przewodu zasilania mokrymi rękoma. (Może to doprowadzić do porażenia prądem.)
- Nie uszkadzaj przewodu zasilania. (Uszkodzony przewód zasilania może być przyczyną pożaru lub porażenia prądem.)
  - Nie przenoś odbiornika telewizyjnego, kiedy przewód zasilania jest podłączony do gniazda sieciowego.
  - Nie kładź na przewodzie zasilania ciężkich przedmiotów ani nie układaj przewodu zasilania w pobliżu przedmiotów o wysokiej temperaturze.
  - Nie skręcaj, nie zginaj nadmiernie ani nie zarysowuj przewodu zasilania.
  - Nie ciągnij za przewód zasilania. Podczas odłączania przewodu zasilania trzymaj za wtyczkę.
  - Nie używaj uszkodzonej wtyczki przewodu zasilania ani gniazda sieciowego.



Zasilanie

- Ten odbiornik telewizyjny jest przystosowany do napięcia zmiennego 220-240 V, 50 Hz.

Nie zdejmuj obudowy NIGDY nie przerabiaj urządzenia samodzielnie

(Części znajdujące się pod wysokim napięciem mogą spowodować poważne porażenie prądem.)

- Oddawaj urządzenie do sprawdzenia, regulacji lub naprawy do autoryzowanego serwisu Panasonic.

Trzymaj płyny z dala od odbiornika telewizyjnego

- Celem uniknięcia uszkodzeń, których skutkiem może być pożar lub porażenie prądem elektrycznym, nie można narażać urządzenia na zachlapanie wodą.
- Nie wolno umieszczać na nim żadnych naczyń z wodą (wazonów, filiżanek, karafek, itp.). Uwaga ta dotyczy także półek bezpośrednio nad urządzeniem.

Nie wystawiaj na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani innych źródeł ciepła

- Unikać wystawiania odbiornika na bezpośrednie promienie słoneczne lub inne źródła ciepła. Dla uniknięcia pożaru, nie należy nigdy na telewizorze lub w jego pobliżu umieszczać jakiegokolwiek rodzaju świecy lub otwartego ognia.

Nie wkładaj ciał obcych do wnętrza urządzenia.

- Nie pozwól, aby przez otwory wentylacyjne do wnętrza telewizora wpadły jakiekolwiek przedmioty (grozi to pożarem lub porażeniem prądem).

Nie ustawiaj telewizora na pochyłych lub niestabilnych powierzchniach

- Telewizor może spaść lub przewrócić się.

Używaj wyłącznie stojaków / urządzeń do montowania przeznaczonych dla niniejszego urządzenia

- Użycie niezatwierdzonych podstawek bądź innych urządzeń mocujących może spowodować niestabilność telewizora i grozi poranieniem. Aby wykonać ustawianie, koniecznie skonsultuj się z lokalnym dystrybutorem Panasonic.
- Używaj zatwierdzonych podstawek / uchwytów do zawieszania.(str. 6)

Uwagi

Ostrzeżenia

■Podczas czyszczenia odbiornika telewizyjnego odłącz wtyczkę przewodu zasilania

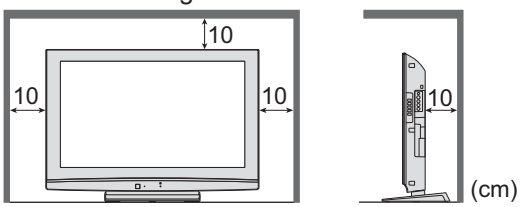
(Czyszczenie zasilanego urządzenia może spowodować porażenie prądem.)

■Jeżeli telewizora nie będziesz przez dłuższy czas używać, wyłącz go z sieci.

- Odbiornik telewizyjny zużywa ciągle trochę energii, nawet w trybie wyłączonym, tak długo jak wtyczka przewodu zasilania jest podłączona do gniazda sieciowego znajdującego się pod napięciem.

■Pozostaw wystarczająco dużo miejsca wokół urządzenia w celu odprowadzania ciepła

Minimalna odległość



- W przypadku użycia stojaka pozostaw wolną przestrzeń między dolną częścią telewizora i powierzchnią podłogi.
- W przypadku użycia wieszaka zawieszonego na ścianie postępuj zgodnie z instrukcją jej montażu.

■Nie blokuj tylnych otworów wentylacyjnych

- Zakrycie otworów wentylacyjnych zasłonami, gazetami, obrusami itp. może spowodować przegrzanie, pożar lub porażenie prądem elektrycznym.

■Chroń swój słuch przed nadmiernym hałasem ze słuchawek.

- Możesz uszkodzić sobie nieodwracalnie słuch.

■Funkcja automatycznego przejścia do trybu gotowości zasilania

- Jeżeli w ciągu 30 minut nie został odebrany żaden sygnał lub nie została wykonana żadna operacja w trybie analogowym, telewizor zostaje automatycznie przełączony w stan gotowości.

■Telewizor zainstaluj jak najdalej od tego typu urządzeń

- Urządzenia elektroniczne
  Zwłaszcza nie ustawiaj urządzeń wideo w pobliżu niniejszego urządzenia (zakłócenia elektromagnetyczne mogą zniekształcić obraz / dźwięk).
- Urządzenia z czujnikiem podczerwieni
  Niniejszy odbiornik telewizyjny również emituje promienie podczerwone (może mieć to wpływ na pracę innych urządzeń).

■Transportuj tylko na stojąco

Konserwacja

Najpierw wyjmij wtyczkę przewodu zasilania z gniazda sieciowego.

Panel wyświetlacza

Regularna konserwacja: Wytrzyj delikatnie powierzchnie z kurzu miękką szmatką.
Silne zabrudzenie: Do czyszczenia powierzchni użyj szmatki zwilżonej czystą wodą lub obojętnym roztworem środka myjącego (1 część detergentu na 100 części wody). Następnie wytrzyj równo powierzchnię do sucha suchą, miękką szmatką.

Ostrzeżenie

- Powierzchnia panelu wyświetlacza posiada specjalne pokrycie i może być łatwo uszkodzona.
  Nie uderzaj ani nie drap powierzchni paznokciem lub innymi twardymi przedmiotami.
- Uważaj, aby nie narażać powierzchni na działanie środków odstraszających owady, rozpuszczalników, rozcieńczalników i innych substancji lotnych (mogą one szybko uszkodzić powierzchnię).

Obudowa

Regularna konserwacja: Wytrzyj powierzchnie do czysta suchą, miękką szmatką.
Silne zabrudzenie: Zwilż miękką szmatkę czystą wodą lub wodą z niewielką ilością neutralnego detergentu. Następnie wyżmij szmatkę i wytrzyj nią powierzchnie do czysta. Na koniec wytrzyj powierzchnie do czysta suchą szmatką.

Ostrzeżenie

- Uważaj, aby nie narażać powierzchni odbiornika telewizyjnego na działanie detergentów.
  (Dostanie się płynu do wnętrza odbiornika telewizyjnego może doprowadzić do uszkodzenia produktu.)
- Uważaj, aby nie narażać powierzchni na działanie środków odstraszających owady, rozpuszczalników, rozcieńczalników i innych substancji lotnych (mogą one szybko uszkodzić powierzchnię powodując odpadanie farby).
- Obudowa telewizora i podstawka nie powinny mieć dłuższego kontaktu z gumą ani PCW.

Wtyczka przewodu zasilania

Wycieraj wtyczkę przewodu zasilania suchą szmatką w regularnych odstępach czasu. (Wilgoć i brud mogą spowodować pożar lub porażenie prądem.)

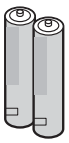
Wyposażenie / Opcje

Wyposażenie standardowe Sprawdź, czy masz pokazane wyposażenie i pozycje w spisie ☑

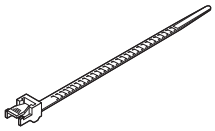
☐ Pilot zdalnego sterowania
- N2QAYB000223



☐ Baterie do pilota zdalnego sterowania (2)
- R6 (UM3)



☐Zacisk

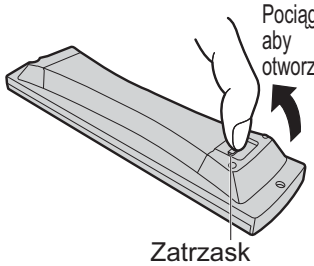


☐Instrukcja obsług ☐Postanowienia gwarancji ogólnoeuropejskiej

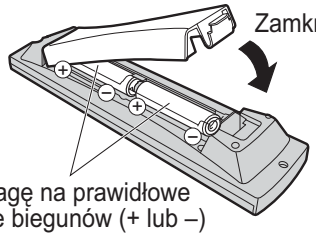
- Niniejszy produkt zawiera części mogące zagrażać bezpieczeństwu (jak woreczki plastykowe), które małe dzieci mogą przypadkowo wdechnąć lub połknąć. Części te przechowuj poza zasięgiem małych dzieci.

Instalacja batterii w pilocie zdalnego sterowania

1



2

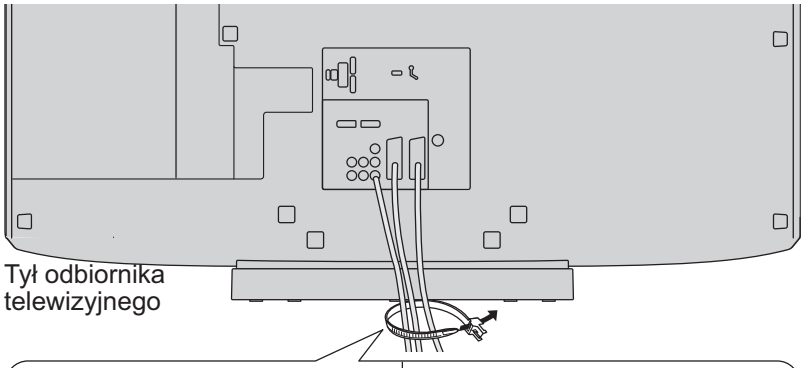


Zwróć uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów (+ lub –)

Ostrzeżenia

- Nieprawidłowe włożenie może spowodować wyciek elektrolitu i korozję, co może doprowadzić do uszkodzenia pilota zdalnego sterowania.
- Nie mieszaj starych i nowych baterii.
- Nie mieszaj baterii różnych typów (np. alkalicznych i manganowych).
- Nie używaj akumulatorów nadających się do ponownego ładowania (Ni-Cd).
- Nie spalaj ani nie rozbijaj baterii.
  Baterii nie narażaj na nadmierne działanie źródeł ciepła, jakimi są promienie słoneczne, ogień itp.

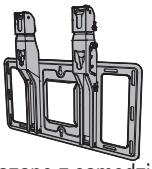
Korzystanie z zacisku



- Nie zwijaj razem kabla RF i przewodu zasilającego (może to spowodować zniekształcenie obrazu).
- Zamocuj kable przy pomocy zacisków, jeżeli jest to konieczne.
- W przypadku używania dodatkowego wyposażenia postępuj zgodnie z jego instrukcją obsługi, aby zamocować kable.

Wyposażenie dodatkowe

Uchwyt ścienny
- TY-WK32LR2W



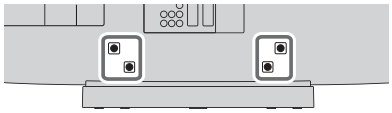
Aby kupić zalecany uchwyt do zawieszenia na ścianie, proszę zwrócić się do najbliższego przedstawiciela Panasonic. Z dalszymi szczegółami proszę zapoznać się w instrukcji obsługi wspornika do zawieszania na ścianie.

OSTRZEŻENIA!

- Klient ponosi ryzyko związane z samodzielnym montażem urządzenia lub podczas użytkowania urządzenia z użyciem wieszaka innego niż zalecany wieszak firmy Panasonic. Jakiekolwiek uszkodzenia powstałe na skutek nieskorzystania z pomocy wykwalifikowanego montera do zamontowania urządzenia unieważnią gwarancję.
- Aby wykonać prawidłowy montaż, zawsze zwracaj się do wykwalifikowanego technika. Nieprawidłowe zamontowanie może doprowadzić do upadku urządzenia i w rezultacie do obrażeń osobistych i uszkodzenia produktu.
- Nie montuj urządzenia bezpośrednio pod oświetleniem sufitowym (takim jak światło punktowe, reflektorowe, halogenowe), które zwykle wytwarza dużo ciepła. Takie postępowanie może doprowadzić do wypaczenia lub uszkodzenia plastikowych części obudowy.
- Podczas montażu uchwytu do zawieszania na ścianie zachowuj ostrożność. Przed montażem każdorazowo upewnij się, że w ścianie nie ma przewodów elektrycznych bądź rur.

■Zdejmowanie stojaka pod telewizor

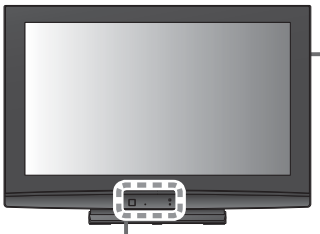
Wykręć cztery śruby.



Tył odbiornika telewizyjnego

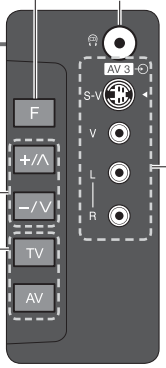
Zestawienie regulatorów

TV



Wybór funkcji
- Siła głosu / Kontrast / Jaskrawość / Kolor / Ostrość / Odcień (tryb NTSC) / Tony niskie / Tony wysokie / Balans / Ustawianie automatyczne

Gniazdo słuchawek nagłownych



Zwiększa lub zmniejsza o jedną pozycję programową. Gdy funkcja jest już wyświetlona, naciskaj, aby zwiększyć lub zmniejszyć wartość wybranego parametru. W trybie gotowości przyciski te włączają odbiornik telewizyjny.

Zmiana trybu wejściowego

Gniazda AV3

Odbiornik sygnałów pilota zdalnego sterowania



Czujnik systemu C.A.T.S.
- Wyczuwa jasność w celu regulacji jakości obrazu w trybie „Eco” w menu obrazu (str. 14)

Dioda zasilania
- Tryb gotowości: czerwona
  Włączone: zielona
- W razie użycia pilota sygnalizuje, że telewizor odebrał polecenie.

Przełącznik włączania / wyłączania zasilania
- Za pomocą pilota można telewizor włączyć lub wprowadzić w stan gotowości

Pilot zdalnego sterowania

Przełącznik dwupozycyjny wł / wył trybu gotowości
- Włącza odbiornik ze stanu gotowości i wyłącza do stanu gotowości

Proporcje obrazu
- Zmiana proporcji obrazu na liście Wyboru proporcji obrazu
- Możliwe jest także wielokrotne naciśnięcie tego przycisku, aż uzyska się żądane proporcje obrazu

OK
- Potwierdzenie wyborów
- Nacisnąć do szybkiej zmiany programu po wybraniu pozycji programów

Menu główne
- Naciśnij, aby uzyskać dostęp do VIERA Link, Menu obrazu, Menu dźwięku i Konfiguracji

Dookólny
- Włączanie / wyłączanie dźwięku otaczającego

Menu VIERA Link
- Naciśnij, aby uzyskać bezpośredni dostęp do Menu VIERA Link

Informacja o programie
- Wyświetlanie informacji o programie

Następny / poprzedni program
- Wybór programów po kolei

Teletekst
- Przełączanie w tryb teletekstu

Ulubiona strona
- Przywoływanie strony teletekstu zapisanej pod niebieskim przyciskiem

Operacje Panasonic magnetowidu / urządzenia DVD



Wybór trybu wejściowego
- TV - przełączanie w tryb TV
- AV - przełączanie w tryb wejściowy AV z listy Wyboru wejścia

Wyjście
- Powrót do normalnego ekranu

Przyciski kursora
- Wykonywanie wyborów i regulacji

Powrót
- Powrót do poprzedniego menu

Kolorowe przyciski
- Służą do wyboru i obsługi różnych funkcji oraz do nawigacji

Nagrywanie DIRECT TV
- Nagrywa od razu program na nagrywarce DVD / magnetowidzie z wykorzystaniem połączenia Q-Link lub VIERA Link

Menu opcji
- Łatwe ustawianie opcji wyświetlania i dźwięku

Przyciski numeryczne
- Zmiana programu i stron teletekstu
- W trybie gotowości przyciski te włączają odbiornik telewizyjny

Wyciszanie dźwięku
- Włączanie lub wyłączanie wyciszania dźwięku

Zwiększanie / zmniejszanie głośności

Zatrzymanie
- Zatrzymanie / zwalnianie obrazu
- Zatrzymanie aktualnej strony teletekstu (tryb teletekstu)

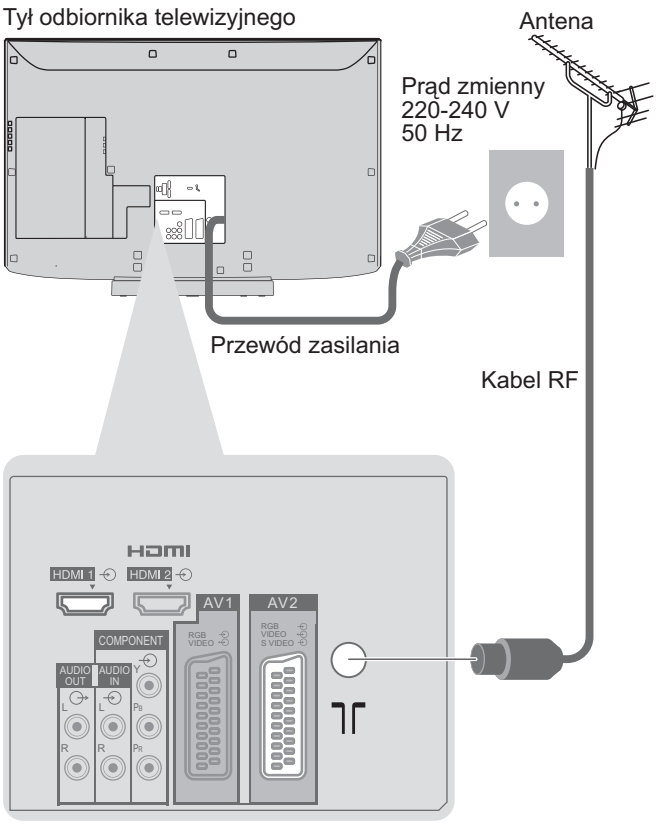
Indeks
- Powrót do strony indeksowej teletekstu (tryb teletekstu)

Podstawowe podłączenia

Pokazane urządzenia zewnętrzne i kable nie są dostarczane wraz z telewizorem.
Przed podłączaniem lub odłączaniem wszelkich przewodów upewnij się, czy urządzenie jest odłączone od gniazdka sieciowego.

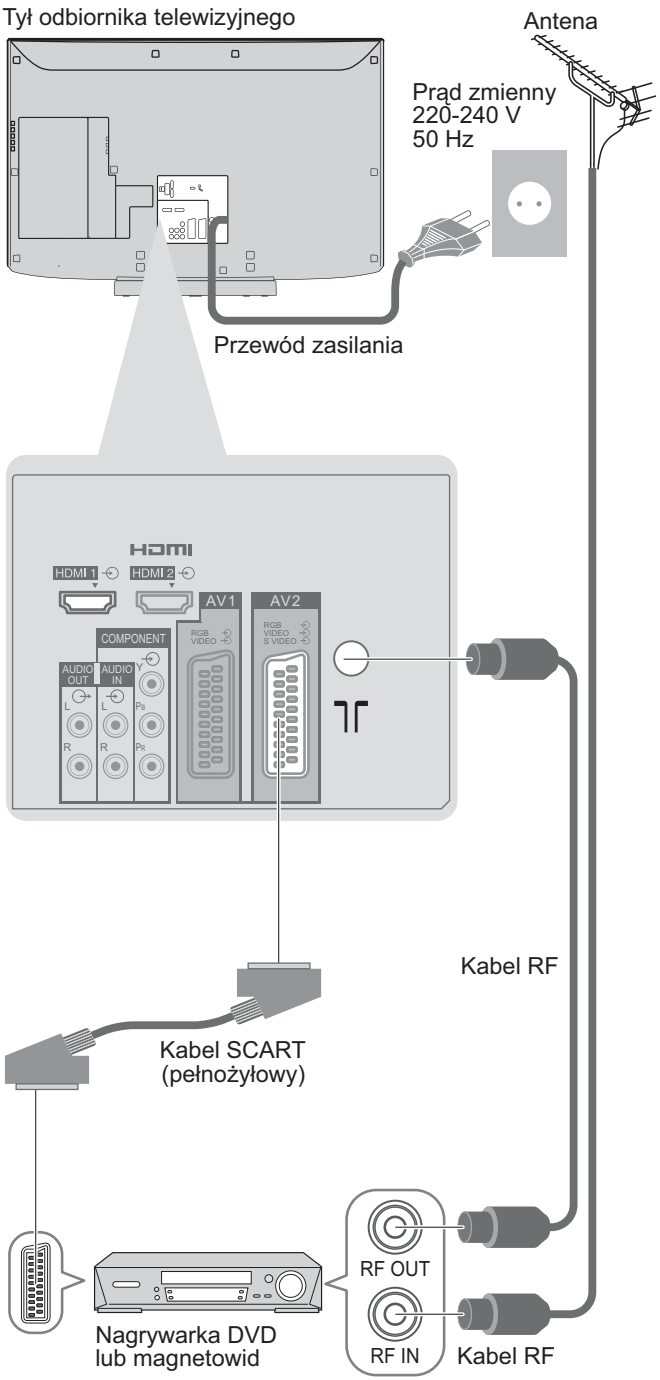
Przykład 1
Podłączanie anteny

Tylko telewizor



Przykład 2
Podłączanie nagrywarki DVD / magnetowidu

Telewizor, nagrywarka DVD lub magnetowid

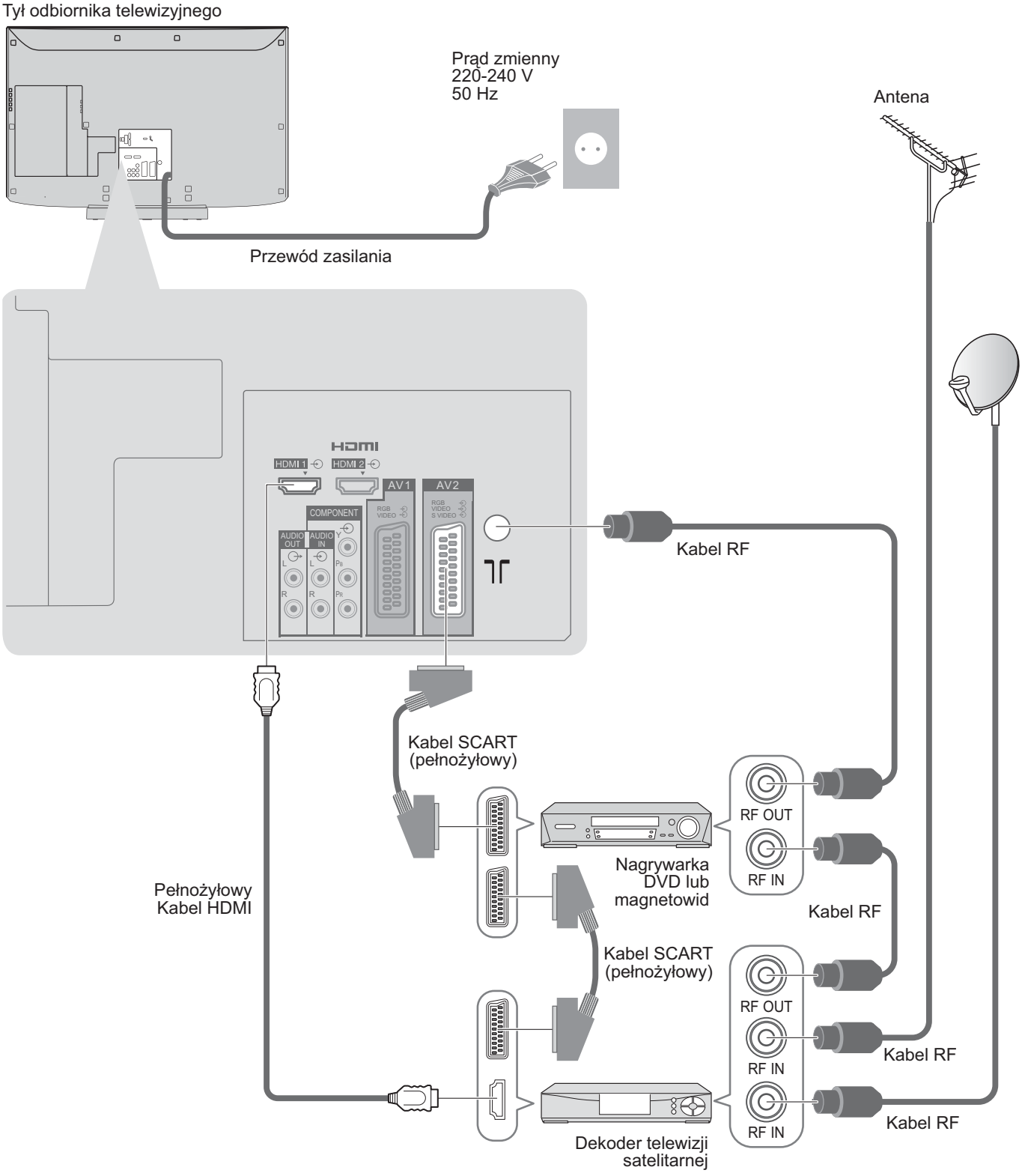


Uwagi

- Podłącz do AV1 / 2 nagrywarkę DVD / magnetowid obsługujące Q-Link.
- Sprzęt kompatybilny z HDMI można podłączyć za pomocą konektorów HDMI (HDMI1 / HDMI2), używając kabla HDMI.
- Przeczytaj również instrukcje obsługi urządzeń zewnętrznych.

Przykład 3
Podłączanie nagrywarki DVD / magnetowidu i dekodera telewizji satelitarnej

Telewizor, nagrywarka DVD / magnetowid i dekoder telewizji satelitarnej



Ustawianie automatyczne

Automatycznie wyszuka i zapamięta programy telewizyjne.
Kroki te nie są konieczne, jeżeli ustawianie zostało wykonane przez lokalnego dystrybutora.



1 Podłącz telewizor do gniazdka sieciowego i włącz go

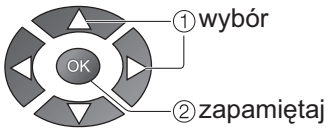
(Obraz pojawi się po kilku sekundach)



- Możesz teraz używać pilota zdalnego sterowania do włączania urządzenia lub przełączania w tryb gotowości.
  (Dioda zasilania: Włączony)

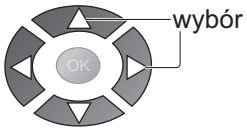
2 Wybierz język





3 Wybierz kraj

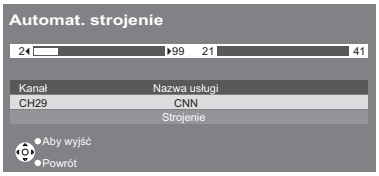




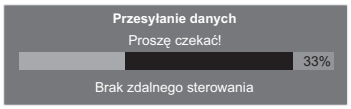
- Wybranie niektórych krajów wymaga również wyboru regionu.

4 Rozpocznij automatyczne ustawianie



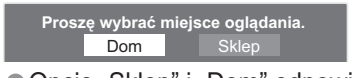


- Funkcja Ustawianie automatyczne rozpocznie wyszukiwanie i zapamiętywanie programów telewizyjnych.
  Kolejność posortowanych programów zależy od sygnału telewizyjnego, systemu nadawania i warunków odbioru.

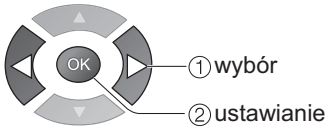


- W przypadku podłączenia nagrywarki zgodnej z funkcjami Q-Link, VIERA Link lub podobną technologią do nagrywarki zostaną automatycznie przesłane ustawienia programu, języka, kraju / regionu.

5 Wybierz ustawienie obrazu



- Opcje „Sklep” i „Dom” odpowiadają odpowiednio opcjom „Dynamiczny” i „Normalny” - „Rodzaj obrazu” w „Menu obrazu” (str. 14)



Automatyczne ustawianie jest teraz zakończone i program telewizyjny jest gotowy do oglądania.



Korzystanie z wyświetleń ekranowych

Dostęp do wielu funkcji dostępnych w telewizorze jest możliwy poprzez menu wyświetlane na ekranie.

■ Korzystanie z pilota zdalnego sterowania

MENU — Otwieranie menu głównego

Przesuwanie kursora / wybieranie menu

Przesuwanie kursora / ustawianie poziomów / wybieranie spośród różnych opcji

OK — Wejście do menu / zachowanie ustawień po wykonaniu regulacji lub ustawieniu opcji

RETURN — Powrót do poprzedniego menu

EXIT — Wyjście z menu i powrót do normalnego ekranu

■ Okno instrukcji POMOC EKRANOWA

(np. Menu dźwięku)



Pomoże Ci ekranowy przewodnik po operacjach.

Uwagi

- Jeżeli strojenie nie powiodło się ➡ „Ustawianie automatyczne” (str. 15)
- Jeżeli ładowanie nie powiodło się ➡ „Ładuj” (str. 15)
- Inicjalizacja wszystkich ustawień ➡ „Ustawienia fabryczne” (str. 15)
- Jeżeli poprzednim razem wyłączyłeś telewizor będący w trybie gotowości, będzie on w trybie gotowości, kiedy włączysz go przy pomocy przełącznika włączania / wyłączania zasilania.

Korzystanie z funkcji menu

Różnorodne menu pozwalają na wykonywanie ustawień dla obrazu, dźwięku i innych funkcji.



1 Wyświetl menu

MENU

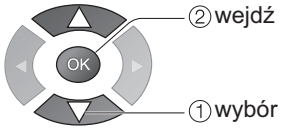


- Wyświetla funkcje, które można ustawić (różnią się w zależności od sygnału wejściowego)

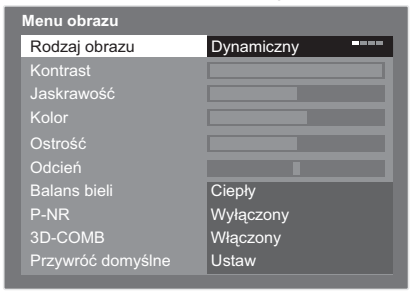
2 Wybierz menu



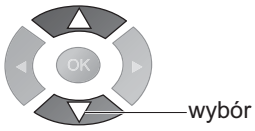
(przykład: Menu obrazu)



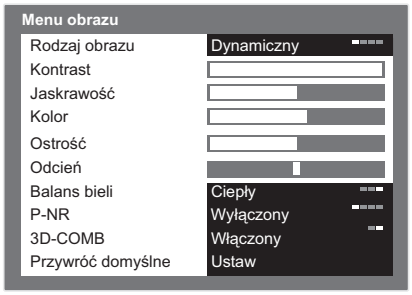
3 Wybierz pozycję



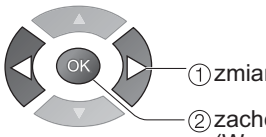
(przykład: Menu obrazu)



4 Ustaw lub wybierz



(przykład: Menu obrazu)



■ Powrót do wyświetlanego obrazu w dowolnej chwili

➡ EXIT

■ Powrót do poprzedniego ekranu

➡ RETURN



■ Wybierz spośród alternatyw

Liczba i położenie alternatyw



Zmieniony

■ Ustaw przy pomocy suwaka



Przesunięty

■ Przejdź do następnego ekranu

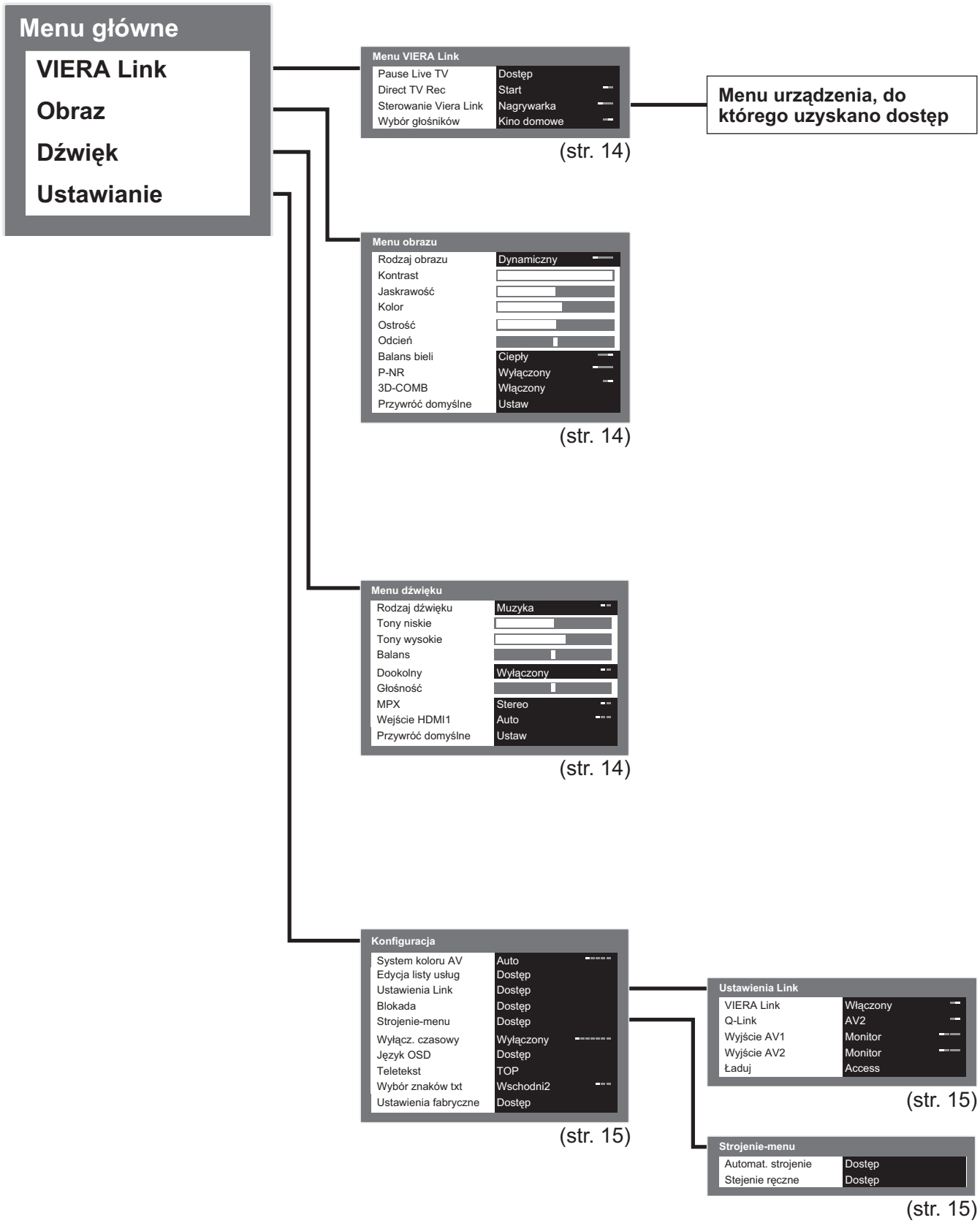


Wyświetla następny ekran

■ Resetowanie ustawień

- Resetowanie tylko ustawień obrazu
  ➡ „Przywróć domyślne” w Menu obrazu (str. 14)
- Resetowanie tylko ustawień dźwięku
  ➡ „Przywróć domyślne” w Menu dźwięku (str. 14)
- Inicjalizacja wszystkich ustawień
  ➡ „Ustawienia fabryczne” w menu Konfiguracja (str. 15)

■ Przegląd



● Wybrać można tylko dostępne pozycje.

Korzystanie z funkcji menu

■Lista menu

Menu	Pozycja	Regulacje / Konfiguracje (alternatywy)
VIERA Link	**Pause Live TV**	Steruje podłączonym urządzeniem za pośrednictwem funkcji VIERA Link i umożliwia różne wygodne funkcje nagrywania, odtwarzania itp. ● Do menu VIERA Link można także wejść bezpośrednio przy pomocy przycisku VIERA Link pilota.
	Direct TV Rec	
	Sterowanie VIERA Link	
	Wybór głośników	
Obraz	**Tryb pracy**	Podstawowe tryby obrazu **(Dynamiczny / Normalny / Kinowy / Eco)** Dynamiczny : Zapewnia lepszy kontrast i większą ostrość obrazu w jasnym pomieszczeniu Normalny : Zalecany w przypadku normalnych warunków oświetlenia w pomieszczeniu Kinowy : Do oglądania filmów w ciemnym pomieszczeniu, co daje efekt obrazu wyświetlanego w kinie Eco : Automatycznie dostosowuje ustawienia obrazu do oświetlenia pomieszczenia ● Ustaw dla każdego sygnału wejściowego
	Kontrast, Jaskrawość, Kolor, Ostrość	Pozwala zwiększać i zmniejszać poziomy tych parametrów zgodnie z osobistymi upodobaniami
	Odcień	W przypadku źródła sygnału NTSC podłączonego do odbiornika telewizyjnego nasycenie obrazu można regulować zgodnie z własnym upodobaniem ● Tylko dla odbieranych sygnałów NTSC
	Balans bieli	Pozwala ustawić ogólną tonację barw obrazu **(Zimny / Normalny / Ciepły)**
	P-NR	Redukcja zakłóceń obrazu Automatycznie redukuje niepożądane zakłócenia obrazu i szum migotania w elementach konturowych obrazu **(Wyłączony / Minimalna / Średnia / Maksymalna)**
	3D-COMB	Od czasu do czasu, podczas oglądania zdjęć lub filmów w zwolnionym tempie może być widoczny kolorowy deseń Ustaw na „Włączony”, aby wyświetlić ostrzejsze i bardziej dokładne kolory **(Wyłączony / Włączony)** ● Tylko dla odbieranych sygnałów PAL lub NTSC ● Nie ma zastosowania do sygnałów RGB, S-wideo, komponentowych i HDMI
	Przywróć domyślne	Naciśnij przycisk OK, aby przywrócić ustawiania domyślne bieżącego trybu obrazu
Dźwięk	**Rodzaj dźwięku**	Tryb podstawowego dźwięku **(Muzyka / Mowy)**
	Tony niskie	Pozwala zwiększyć lub zmniejszyć poziom, aby uwydatnić lub zminimalizować niższe, głębsze dźwięki
	Tony wysokie	Pozwala zwiększyć lub zmniejszyć poziom, aby uwydatnić lub zminimalizować ostrzejsze, wyższe dźwięki
	Balans	Reguluje poziom głośności głośnika lewego i prawego
	Dookólny	Ustawienia dźwięku otaczającego **(Wyłączony / Włączony)** Dostarcza dynamicznie wzbogacony sygnał w celu symulowania lepszych efektów przestrzennych ● Możliwe jest także przełączanie przy pomocy przycisku dźwięku otaczającego na pilocie zdalnego sterowania.
	Głośność	Reguluje głośność poszczególnych programów lub wejścia sygnałowego
	MPX	Wybór stereo / mono **(Mono / Stereo)** ● Normalnie: Stereo ● Nie można odbierać sygnału stereo: Mono ● M1 / M2: Dostępne, kiedy nadawany jest podwójny sygnał mono
	Wejście HDMI 1	Wybierz pasujące do sygnału wejściowego **(Auto / Cyfrowe / Analogowe)** Auto : Automatyczne wykrycie cyfrowego lub analogowego źródła dźwięku Cyfrowe : Podłączenie kablem HDMI Analogowe : Podłączenie adapterem kabla HDMI-DVI ● Tylko tryb wejściowy HDMI ● Złącza HDMI2 są przeznaczone wyłącznie dla sygnału cyfrowego ● Nie są dostępne ustawienia dla HDMI2
	Przywróć domyślne	Naciśnij przycisk OK, aby przywrócić ustawienia domyślne bieżącego trybu dźwięku

■Lista menu

Menu	Pozycja		Regulacje / Konfiguracje (alternatywy)
Ustawianie	**System koloru AV**		Wybór dodatkowego systemu koloru na podstawie sygnałów wideo w trybie AV **(Auto / PAL / SECAM / M.NTSC / NTSC)**
	Edycja listy usług		Pomija niechciane programy lub pozwala edytować programy
	Ustawienia Link	**VIERA Link**	Ustawienia w celu używania funkcji VIERA Link **(Wyłączony / Włączony)**
		Q-Link	Pozwala wybrać, które gniazdo AV ma być wykorzystywane do przesyłania danych pomiędzy opisywanym odbiornikiem telewizyjnym a zgodną nagrywarką **(AV1 / AV2)** ● Wybierz gniazdo, do którego podłączona jest nagrywarka, nawet jeśli nie jest ona zgodna z funkcją Q-Link.
		Wyjście AV1 / AV2	Wybiera sygnał do przesyłania z odbiornika telewizyjnego do Q-Link **(TV / AV1 / AV2 / AV3 / Monitor)** ● Monitor: Obraz wyświetlany na ekranie ● Nie można wyprowadzać sygnałów komponentowych i HDMI. ● Podczas korzystania z HDMI, nie jest dostępny system NICAM.
		Ładuj	Przesyła ustawienia programu, języka, kraju / regionu do podłączonego do odbiornika telewizyjnego urządzenia zgodnego z funkcją Q-Link lub VIERA Link
	Blokada		Blokowanie programu / wejścia AV w celu uniemożliwienia do niego dostępu
	Strojenie-menu	**Ustawianie automatyczne**	Automatycznie ustawia programy odbierane w danym obszarze
		Strojenie ręczne	Pozwala ręcznie ustawiać programy
	Wyłącz. czasowy		Ustawia czas, po którym urządzenie automatycznie wyłączy się **(Wyłączony / 15 / 30 / 45 / 60 / 75 / 90 minut)**
	Język OSD		Zmienia język wyświetlacza ekranowego
	Teletekst		Tryb wyświetlania teletekstu **(TOP (FLOF) / List)**
	Wybór znaków txt		Wybiera język teletekstu **(Zachodni / Wschodni1 / Wschodni2)** ● Zachodni: angielski, francuski, niemiecki, grecki, włoski, hiszpański, szwedzki, turecki itd. ● Wschodni1: czeski, angielski, estoński, łotewski, rumuński, rosyjski, ukraiński itp. ● Wschodni2: czeski, węgierski, łotewski, polski, rumuński itp.
	Ustawienia fabryczne		Resetowanie wszystkich ustawień, np. przy przeprowadzce

● Wybrać można tylko dostępne pozycje.

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)



Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi.
Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia.
Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami.
Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych.
Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

Użytkownicy biznesowi w krajach Unii Europejskiej

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską

Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskej.
W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

		TX-32LE8P
Źródło zasilania		Prąd zmienny 220-240 V, 50 Hz
Pobór mocy	**Średnie zużycie**	121 W
	W trybie gotowości	1 W

- Niniejsze urządzenie spełnia wymagania podanych poniżej norm zgodności elektromagnetycznej.
  EN55013, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55020, EN55022, EN55024.

Notatki klienta
Model i numer seryjny tego wyrobu można znaleźć na jego tylnej ściance. Należy zanotować ten numer seryjny poniżej i zachować niniejszy podręcznik wraz z paragonem, jako dowód zakupu, który może okazać się pomocny w przypadku kradzieży lub zagubienia, jak również przy zgłaszaniu reklamacji w serwisie gwarancyjnym.

Model nr _____ Numer seryjny _____

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.
Web Site : http://www.panasonic-europe.com
© 2008 Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. All Rights Reserved.

Wydrukowano w Republice Czeskiej